

林道修

專門醫

咳燕梳

咳如不意。日久變成癆傷。非有秘決之良法。勢難療治。鄙人有鑑於此。緣是暫設醫館。以利吾僑之患咳者。有所問津。非敢云博施濟衆。聊盡吾個人職志耳。

民國十六年八月十五日 館在星架坡松柏街門牌三十一號

福祿壽

福祿壽商標自來血精丸經在政府註冊



主治：血虛、氣弱、精神不振、面色萎黃、頭暈目眩、心跳失眠、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症。

普救濟世

此水治時症 痾嘔肚痛 霍亂轉筋 痧脹腹痛 傷風感冒 頭痛發熱 牙痛喉痛 眼痛耳痛 一切痛症 服之立愈



朱大回濟世水

本館專電

▲十月十四號下午十時五十分到 (香港電)
▲福州消息：蔣光錦要求財政部立即籌款十萬爲軍用，並令公安局代覓夫二千人爲開拔返粵輸運用。

維新游泳場

(一) 海陸建築樓閣週圍
(二) 廚房住宿風寒水浴
(三) 酒菜茶麵食品新奇
(四) 電船輪船練習游泳
(五) 釣魚網魚隨意便心
(六) 遊戲玩具消遣怡情
(七) 街車風車來往便利
(八) 吧詩影戲三蘇古石門牌二百零四號
(電話四六七八)
(電話四六七八)
民國十六年八月十一日 本主人陳維新啟

陳醒華專門眼科

鄙人陳醒華前在廣東中醫公會考得醫執照歷各埠救人濟世蒙衆愛護明眼者其間不少占語云天有日月人有眼目六氣不和日月無光五經失調兩目失明之由也無不有因無不有果五輪八廓之傷此至要之官也其用惟目至難治之病也余在星架坡設局專治內外障翳及一切眼疾不論新久遠年一經診治無不立見奇效

民國十六年九月十九日 醫生陳醒華披露

聯益公司廣告

本公司專採辦本正蠟冰片哥羅英各種粉木料以備各商翁建築屋宇需用如蒙賜顧請移玉本公司面商取價從廉大帶批發一律歡迎

總發行花園街門牌六號(電話七八七)
分銷所美芝律門牌四九(電話一五二二)
民國十六年八月十七日 聯益公司披露

時事要聞

▲徐景唐離粵赴日之情形
▲張發奎辭職事
▲委該廳參謀長馮祝萬代行
▲竟有誤傳李濟深赴港者
廣東軍事廳長徐景唐、奉派赴日觀操、定期十月二日啟程、及省政府任命張發奎代理軍事廳長、各情早見本報專電、昨二號日、徐廳長已率同隨員軍事廳參謀長王肇基、航空學校總教育陳慶雲乘佛山夜船、往港赴日、省中政要人、赴碼頭歡迎者、有第二方面軍將領黃琪翔、粵南朱日、警備司令鄧世增、及軍廳參議、省政府代表等、共四五十人、李主席濟深、則派其親信副官黎民任、乘李氏之鐵甲汽車、代表下船歡迎、當時外間驟聞李氏之汽車泊在碼頭、及許多要人、全時落船送行、遂誤會以爲李濟深乘佛山船離粵赴港、一時風聲所播、聞者莫不驚奇、即某某訪員、亦信以爲真、竟紛紛登報登載、幸爲報紙檢查員檢起、否則影響殊大也、當時有向記者詢問者、記者則力證其非、然獨有人向記者目擊其下船者、記者因其真象起見、晚上十時、乃親到文德東路李公館調查、始知所傳各節、皆屬子虛、是日主席不但未下船、即省港碼頭、亦未到過

路透電

▲中印神像微形于希臘說
▲十月十五號倫敦電：德國著名人種學家、現任柏林博物院印度部主任、尹力哥教授、在倫敦東方學院之人類研究會演說、謂中國與印度之菩薩神像、由希臘神亞波羅與巴爾斯之形像進化而成、尹氏曾三次爲中亞洲沙漠探險隊之領袖、以中印兩國假借希臘神像中之神像、爲本國宗教用一說、彼可證明確有其事云。

賀龍部在揭陽繳械

九月五日汕頭函云：賀葉入潮梅、兩人同床異夢、葉挺不肯賣力打仗、既到潮汕已成騎虎難下之勢、故賀龍以最新銳之兩團佈防潮安、全數調入揭陽、欲衝上與寧梅縣、作出奇制勝之策、廿八日雨雨平攻汕頭、賀分調潮安一團兵力來汕、所以黃紹雄之第七軍得乘虛而入潮安、潮汕不守、揭陽賀軍陷入重圍、幾無戰圖之可能矣、查揭陽王後賀龍兩軍在浮石開戰、廿八廿九兩日晨爲激烈、賀軍頗佔勝利、及陳濟棠部加入、賀軍挫敗、廿日上午九時向揭陽城潰退、一日賀軍擬開往潮安、行至玉窖與潮安黃紹雄遇、再戰一場、賀軍進退維谷、被繳械數百名、賀軍從北京走關、向潮安貴興入普寧矣、計浮石一役、賀軍死傷二三千人、斃師長一團長二、賀龍部下中彈下級軍官死尤多、陳濟棠部追至炮台、繳械五百餘桿、賀軍俘虜傷兵千餘名、四日運到汕頭、面目黃瘦、兩脚因行路受傷、黃腫至膝、以竹杖支持、緩步踟躕行馬路上、爲狀極可憐、賀軍鎗多彈少、二日在潮安上水門外、截獲長槍四枝、約三千桿、內有傷兵數十名、聞係從三河運來、但汕頭聞得高陂尚有賀軍一二千未就範、韓江仍未通行船船也。

孫科許崇智居正等在漢口與汪精衛唐生智並張發奎李濟深代表會議通過決案

(一) 承認南京特務委員會 (二) 仍保在中華執委會 (三) 釐定特別委員會與常務委員會權限 (四) 仍保存中央監察委會

太古輪船

啟者本行代理太古堅固快捷新輪船名「安微」該輪行洋迅率房清潔船位通爽船上辦房招待又極周到兼之伙食豐美茶水充足誠海中無雙美滿之輪船也今準於九月廿一日直透汕頭 凡我僑胞榮歸祖國者請至本行接洽無任歡迎特此通知

電話三三九六 大坡戲館街太古南記謹啟

人壽年班廣告

啟者本班不惜重資特由唐山聘定出色之名伶陸續到叻演劇如劇員到叻開演時再爲通報現將每晚劇目登錄以供 各界男女先生之鑒焉

二十晚演「心肝訂」 上卷 始鳴編
廿一晚演「桃花命」 三卷 雷公仔編
廿二晚演「桃花命」 四卷 大結局
廿三晚演「桃花命」 三卷 大結局
牛車水人壽年班披露

賀龍部在揭陽繳械

九月五日汕頭函云：賀葉入潮梅、兩人同床異夢、葉挺不肯賣力打仗、既到潮汕已成騎虎難下之勢、故賀龍以最新銳之兩團佈防潮安、全數調入揭陽、欲衝上與寧梅縣、作出奇制勝之策、廿八日雨雨平攻汕頭、賀分調潮安一團兵力來汕、所以黃紹雄之第七軍得乘虛而入潮安、潮汕不守、揭陽賀軍陷入重圍、幾無戰圖之可能矣、查揭陽王後賀龍兩軍在浮石開戰、廿八廿九兩日晨爲激烈、賀軍頗佔勝利、及陳濟棠部加入、賀軍挫敗、廿日上午九時向揭陽城潰退、一日賀軍擬開往潮安、行至玉窖與潮安黃紹雄遇、再戰一場、賀軍進退維谷、被繳械數百名、賀軍從北京走關、向潮安貴興入普寧矣、計浮石一役、賀軍死傷二三千人、斃師長一團長二、賀龍部下中彈下級軍官死尤多、陳濟棠部追至炮台、繳械五百餘桿、賀軍俘虜傷兵千餘名、四日運到汕頭、面目黃瘦、兩脚因行路受傷、黃腫至膝、以竹杖支持、緩步踟躕行馬路上、爲狀極可憐、賀軍鎗多彈少、二日在潮安上水門外、截獲長槍四枝、約三千桿、內有傷兵數十名、聞係從三河運來、但汕頭聞得高陂尚有賀軍一二千未就範、韓江仍未通行船船也。

本坡新聞一

驗屍官研訊慘殺小孩案

十月五號、檢官律七條半石處、某華人茅屋中、有一小孩慘遭殺害、事後警署拿獲一人名吳保成、持犯謀殺之罪、此案昨在驗屍官署研訊、醫官供稱、謂此小孩年約五歲、因受刀傷致命、而致致命、當此案未開訊之前、死者之母對被告高聲大罵殺害其子、歐人奧利亞氏供稱、發此謀殺案之日、余適乘汽車行經章宜律見被告行過該路、因避之、故停止汽車、余見被告左手流血、且蹣跚而行、翌日余偶閱報紙、見載有慘殺小孩之案、乃將所遇情形報知捕房、余認該立於因所之人、即日前在章宜律所見者、

死者之母供云、被告係余前夫之親屬與余相識、彼於本年始抵星洲、約一月前到來與余同居、九月廿九號、被告向余取回代為存款之銀二元、隨後余發覺貯銀之箱失去銀十元、而被告亦已失蹤、余之子曾對余說、謂該銀係被告盜去、余有一次到友人處、當以思疑被告盜銀之事相告、當謀殺案發生之日、余適外出、余夫亦往工作、遺下死者料理其幼妹、迨及返家、則見死者慘遭殺害、余之幼女臥在其旁哭泣、搖籃之繩亦已割斷、兩孩皆臥于血泊中、至于呈堂之兇刀、係余屋內廚房之菜刀、事隔數日後余在丹容巴葛遇見被告、乃將余子被謀殺之事告之、察被告所言、意欲一併將余殺斃、余意料被告因余傳出被盜銀之事、故憤恨心中云云、

驗屍官判謂此小孩係在家中被人斬斃、觀于各方供詞、余相信該係被告毒手、奧利亞君及其他證人等今到堂指證、俾得以明證其罪實大有援助警局之力、而具有公共之精神云云、于是判被告犯謀殺之罪、

政府禁止輸入之印刷品

十月十四號憲報載稱、坡督在議政局依照編印印刷品規則第一百五十一條第四項、可命令禁止任何報紙書籍或文件等輸入本殖民地、坡督現得行政局報告、故執行上述規條授有之權、禁止下列之印刷品輸入、或帶入本殖民地、

- (一) 大太平洋洋務報、大太平洋洋務會秘書處之機關報、在中國漢口發行、
- (二) 大太平洋洋務會會議之提議及決議案、在中國漢口發行、
- (三) 由大太平洋洋務會發出之任何文件、無論在何處發行者、

匪徒乘汽車行劫

妙計誘開門
門門跌落地
夾萬幸得免

是之謂虐待獸畜

小坡加冷橋、閩人某甲、昨午一旬餘鐘、駕一牛車滿載貨物、看其來源、似由大坡而來、突被查獸巡差、察出其拖車之兩牛、內有一脚部傷痛者、即制止其車、將病傷之牛解脫、要并人車一牛帶案、但一牛負重、車勢不平、恐致傾折、某甲逼不得已將其肩担、替代牛車全行、獸巡差巡警而去、恐其傷牛、氣喘汗流、深恐一口風塵困頓之代價、不足以償虐待獸畜之罰款、喃喃自語、謂其駕車時牛尚未傷、迫行至半途牛始傷足、迄今巡警一手挽人、一手牽牛、待報警堂訊、不知如何發落云、

劫匪猖獗

粵人何英、居于呢士堅律門牌三十五號、於昨晚一點餘鐘、被匪徒三名入內行劫、一匪執槍、兩匪持刀、將何英內恐嚇、不許造聲、匪等乃搜掠各人金飾衣物等件、共值銀三百七十六元五角、但匪臨時行時、將各人困在一室、故得逃遁而遁、何某被劫後、已即往捕房報案請緝云、

被控欺騙

粵人劉某、於日前將其旗旗大金盾挖通內面、而藏以鉛錫等物於其中、然後持往那美律門牌一百二十七號號典當、又製造金牌一個、假冒別店字號、其金牌中心亦藏以鉛錫等物、向林某騙得銀四十二元、迨被各人察悉、隨即報案、喚差前往哈巴珍律士的門牌某號將其拘拿、遞案訊究、致于是否係劉某所為、抑或收買別人之物、則非局外人所知、待至堂訊時自然水落石出也

一宗閉門失竊案

有粵人黃某、乃牛車水戲院街吉祥酒樓之股東兼司理人也、於月之十五日、因事入埠、十八日返叻、適謂其夾萬內有紙幣五百五十元、不翼而飛、聞其店內人云、自黃入埠之後、向無人注意其夾萬、迨其返埠後、忽見其夾萬門離開小許、急呼全伴審視、皆以其夾萬未付鎖固所致、遂即呼黃妻來店共同點視、然後將之封好、及至黃由埠返出、方發覺有失銀之事、至於何時所失、殊難查究、黃無奈惟呼黃妻而已、(來)

又訊牛車水戲院街吉祥酒樓之股東及司理人黃某、昨往捕房報稱、其於本月十五入埠、至十八日返叻、發覺其置於該號舖面之私人鐵夾櫃、其內外兩層鐵門、皆被放開、惟櫃內四週並無損壞、查點櫃內失去銀幣五百五十元、黃某並謂其伴甲乙丙三人雖有可疑、俱無證據、故警探現在正嚴行密緝云、

李許兩領事關心國語教育

總領事李顯章君、副領事許公燦君、對於教育素具熱心、日前全國國語教育促進會代表曾可光呂書村二君赴領事館拜謁、敘述此次南來任務、李許兩領事以提倡國語、實為中國之要務、允為極力相助、並發給介紹函、俾得進行順利、茲照錄總領事館介紹函於下、

「逕啟者、頃據全國國語教育促進會函稱、為統一方言起見、創辦國語範範學校、特派曾可光呂書村兩君來星籌辦等語、茲曾二君經已抵坡、素仰台端熱心教育、急公好義、特介紹曾呂兩君、希賜接洽為荷、專此并頌公祺、駐新嘉坡總領事館謹啟、」

搜出未納稅烟絲

閩人某甲、於昨日由荷埠到叻、抵步後由道先士啤(即紅燈碼頭)登岸、適值有烟公司巡差在此稽查、搜甲行囊、竟搜出有未納稅之烟絲、因此將甲拘拿遞案云、

全國國語教育促進會嘉獎本坡中華公會國語班

全國國語教育促進會、以本坡中華公會 Chinese Association 國語班學員多係僑生南島、而能熱心提倡國語成績斐然、殊堪嘉尚、特派該會幹事曾可光呂書村二君、致贈錦旗一面、文曰「提倡國語救中國」以誌紀念、聞已於日前送到云、

潮閩人大隊打架

拜四晚、麥花中律發上潮閩人之大隊打架、斃一人、重傷兩人、緣是晚麥花中律演戲、觀戲者人山人海、忽于鐘鼓聲中、聞出一片喧嘩聲、全武行之活動于是開鑼、打架者各出小刀、聞更有持手槍者、一時秩序大亂、雙方名選其好身手、干戈加城捕房聞報、巡長京氏立即率同警差馳至彈壓、打架者分頭逃散、該兩名受傷者已移入陳篤生醫院、傷勢沉重、恐有性命之虞、事後探聞閩籍徒約有十人、此兩傷者係房力工人、居住拜也利律三百七十七號門牌、巡長方欲返回捕房時、聞說有一人臥倒于打架地點、遂又偕同警差至該處、見有一潮人臥地、身被槍傷處、警差現向各方查訪、冀終能拿獲數名有關之人云、

註冊商標通告

本號所製各種神香乃用正上等材料製成氣味芬芳價錢克己久有香王之稱茲特在英海峽殖民地荷屬東印度法屬安南及暹羅仰光各屬政府分別註冊無論何人如有敢冒用本號大響字號及做效本號大響商標或積存本號之舊香筒舊香盒而以偽充大響發賣致有損失本號大響之名譽及權利時定當依法控告決不寬恕特此聲明

各出水郊均有批發
各雜貨舖均有零沽
澳門大響香莊啟



政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票承辦由一九二八年一月一號起供給下列各物與星洲監獄以一年為期凡投票之票務於本年十一月九號正午以前送交輔政司署以便

一 縫造歐人監牢頭之白斜紋衣服約二百八十套此衣服有布供給而承造者須供給衣袋裝飾線以及一切必要物

二 供給歐人監牢頭之白帆布鞋約一百五十對

三 製造應用物料

(一) 一號上等白藤(倫地出口者)每担若干

(二) 二號上等白藤(同上)每担若干

(三) 三號上等白藤(同上)每担若干

(四) 造竹藤之長藤每担若干

(五) 石藤每担若干

(六) 藤(馬六甲藤)七寸半長一分二五周圍每担若干

(七) 普通圓藤每担若干

(八) 藤心每担若干

(九) 里連藤每担若干

(十) 龍干木每條八寸長二寸闊每担若干

(十一) 椰衣(車費不在內)每三百五十個若干

(十二) 椰衣(車費不在內)每三百五十個若干

搬運殘餘食物

凡投票之票必須用火漆封固封面標明「投為」、「」、「」、「」

投票者於送交投票格式紙時若係承辦第三項必須存寄銀一百元

第一二四五各項則存寄銀五十元倘所投之價不蒙允准或已經允准於簽立合同後即將此存寄銀歸還

第三項之格式紙及詳細條例至監獄辦事處詢問便得

政府取票不以價低便選全棄不取均無不可

英一千九百廿七年十月十五號

署輔政司啟

星嘉坡
BAN SAN CHAN
No 101 CROSS STREET SINGAPORE
一九二七年十月十五號

上列商標乃新嘉坡吉寧街一百零一號萬山棧號之所有權凡該號製造或所售賣之膏丹丸散各種藥油藥水及其他各種藥物等皆以此為商標如有人因假冒該商標或用其他方法致損害該萬山棧號之權利者當即依法提起訴訟決不寬貸特此登報警告即希各界注意

新嘉坡吉寧街一百零一號萬山棧狀師代表勿禮論兄弟狀師樓通告

緊要告白
逕啟者敝公司自開辦以來江君清山為司理辦事公道遇得商場過勞忽染疾病今已辭職敝公司即時開會諸股東意欲收盤倘有與各處諸商往來賬項并揭借等事限一禮拜內前來理會清楚若不到來過期乃係自誤此聲明以免後論此佈

民國十六年十月十五日
吉蘭丹高路峇汝和盛昌公司啟

李隆昌
大減價
展期一月

蔡清泉
眼科
大醫王咳
初平朱
醫包家保
眼科婦科

新到大幫呢絨花布絨絨帽羊毛毡花絨大襪樹膠雨衣及一切日用之品一律特別減價平沽一個月至十一月十五號止諸君欲購相宜物請早光臨勿失時機

民國十六年十月十五日

本坡新聞二

▲坡督提出週年預算案

(三續)

▲對局員演說
本殖民地財政狀況有兩特點、爲初上任者所必注意者也、此兩特點爲收入無伸縮力、及與四州府之收入來源、比較窮困、星洲之地位、馬六甲亦略有關係、此兩事固然爲吾輩各人所認許者、惟是三洲府不能因自由港關係、即可以阻止收入由來自除煙酒火油外之入口貨稅、蓋英帝國之殖民地與保護國、幾無一不以入口貨稅爲主要收入來源之一、在現目情形中、本殖民地即使有特殊與盛、亦不足反映公共收入、因爲生活程度大局或可特別進步、而入口貨之價值或可比較增加、而所增加收入者、祇一小部份而已、

▲總商會會長薛武院君熱心國語教育

上海總商會介紹可光君於本坡中華總商會、爲全國國語教育促進會、及第一國語模範學校、籌募建築金基事、已誌前報、茲悉薛君、昨昨會同該會駐星幹事呂君、赴華商銀行、訪謁總商會會長薛武院君、薛君當謂提倡國語教育、實爲我國當今要務、尤爲僑胞所急需、討論贊助辦法、薛會長之熱心國語教育、深可欽佩、想商會董事會、多熱心公益明達之士、對此義舉、定必當仁不讓也、

▲投資報館之慷慨

泗水大公報、歷有年、議論不平、不偏不黨、久爲僑界所欽、此次以擴充一切營業、及招添股本故、特派該報外交部主任人林君滋培、到馬來一帶募股、既至星洲、得陳嘉庚君之歡迎、並樂助股款一千和盾、如陳君者、亦殊慷慨矣、尙望我僑界對茲文化事業盡力相助俾克有成、

▲被控失信

印度籍人某甲、於本月三號曾將勞卑六個、另金牌二個、金鍊二條、合共價值二百三十八元七角五、付托與全籍人某乙代爲收藏、詎昨日甲向乙取回各物、而乙竟不能交出、故甲喚差將乙拘拿、

▲謝贈

前蒙海峽殖民地及馬來聯邦種植司署惠來馬來州農業叢報第一冊卷二、內容豐富、切實種植發言、爲農業家不可不讀也、曾可光君書村兩君惠來國語月報第九期、該報備述組織國語統一諸要端、凡我僑界亦不可不一讀也、

▲自損之流歟

潮人某甲、於昨日里里華里律門牌二十九號屋內、意圖行竊、詎料被該屋內人見之、上前將其喝問、因甲含糊以對、故喚差拘之而去云、

▲惠民學校慶祝雙十節盛誌

馬六甲惠民學校、對於國慶紀念、極爲高興、校裏禮堂佈置整潔、校門前掛一白布製成之彩旗、兼配竹節燈籠、并點綴生花、觀以彩色紗燈籠、上懸青天白日國徽、兩旁垂萬國旗、五光十色、學生職員、是早八句鐘舉行開慶祝會、由呂君主持、該校校長呂劍虹及教員來賓校董演說畢、學生劉鼎興、黃天芝、呂秋光、賴勝來、熊其金、彭楚、相繼演說、侃侃而言、娓娓動聽、舉座鼓掌、聲如雷、至十一時全體整隊進赴全埠大禮堂、共同慶祝、後遊行各街、是時該校學生精神活潑、步伐整齊、音樂徐疾得宜、歌聲宛轉有韻、衆人環觀、途爲之塞、咸謂該校開辦未及一週、而學生已達百名、且具有此熱烈精神、均異口同聲、嘖嘖稱羨、直至下午二句鐘始回校茶會攝影、迨晚七句鐘再整隊集合各團體提燈遊行、惟該校所提之燈、悉係該校手工自製、式樣精巧、明亮透澈、光艷悅目、見者踴躍、遊至夜深十二時、即還校茶點盡歡而散、

(永)(遠)(賞)(格)

啟者九月十三日午後本郊謙和與記貨倉失竊布路五箱如有知賊物藏匿之處請到水仙門大馬路大葛街本郊各店報信由被竊之店稟官法庭將人証引證起回者即謝花紅銀二百大元另將原匪開投價值若干五成充賞以資鼓勵本郊爲亡羊補牢之計嗣後無論正舖棧間有失竊情事匪物價值五十元者作爲有效不及五十元者另行訂賞此帖永遠執行決無爽約特此通告
水仙門日本郊 謙和 永興隆 德興隆 同啓
協昌號 裕泰號 吳鏡秋 聯興號 集益號 東源號

○要緊通訊

吳清強君大鑒 近接暹羅友人來信知君到叻多時未蒙見面不啻君之住址過訪無從茲有要緊之事磋商請 駕速到大坡十八溪晚吳祥和行內一叙是爲至盼并詢
旅安
(如親友有知吳清強君住址者請爲示知是幸)
民國十六年九月廿七日 弟陳倚梧謹啟



夫人身之有三寶者精氣神也而能使其精氣神壯健者人參也此所以謂之爲大補品者也朝鮮華商大藥房主人經商其地計有餘年專辦高麗正地道人參運銷於各國久已信用昭著今特爲工商旅客利便起見悉心研究改良辦法純用高麗人參煉化而成膏滋連南來特委本公司以總經理之權如有欲爲各埠代理者請早駕臨面議或賜函相商無任歡迎

○廣招高麗人參膏大補品代理

大瓶五元 中瓶三元 小瓶一元
用法 每次食一次 夜間食一次 每次食五分 (用滾水沖服)

英荷暹總經理及總發行芳源公司謹啓
新嘉坡小坡大馬路門牌三百四十九號電話二二二五號

藥奇可止咳丹

世上若無難治之咳嗽則醫者無以顯其能是故有難治之咳嗽須有難治之藥此藥如神治咳嗽之藥也凡患咳嗽者不論新久一服此丹立見奇效此丹不論男女老幼皆可服用每盒五角每打五元

皮膚病限定時候見功
此最得心的藥水皮膚病治癒或癢或起各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不汚衣服價五角二角半

頭痛散確可稱第一
藥名頭痛散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七厘的藥每包七占每打七角

黃金油係居家搭船之聖藥
藥名黃金油治牙痛肚痛此三症係內治之最驗者若外科之最靈者係驅風解毒及皮膚癢等症可搽可食大瓶三角半小瓶二角

調胃丹
清血解毒凡手足困倦花柳未清皮膚瘙癢濕熱大便結滯婦女帶下等症確有神效實烟酒客之聖藥價二角可用六次

藥奇可治腦病吐血各種咳嗽內傷婦科
紅花油白樹油最多欺誤誤人本號貨真價實不賣假貨

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙 惠顧、無任歡迎、或零沽、均表歡迎、惟請認明雲龍商標爲記、庶不致誤、茲將各色餅乾價目列左

蜜餞餅	烟枝餅	人烟餅	幼馬餅	茶幼餅	甜會餅	梳打餅	禽獸餅	甜士餅	糖花餅	小家餅
每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打
廿三元	廿二元	廿一元	十八元	十七元	十六元	十五元	十四元	十三元	十二元	十一元
每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打
廿三元	廿二元	廿一元	十八元	十七元	十六元	十五元	十四元	十三元	十二元	十一元

天卅價減大念紀週四號安永街木漆

竊以世成商戰。自有優勝劣敗之分。道本生財。遂收近悅遠來之效。既幸僑胞惠顧。當思圖報隆情。此本主人日以爲兢兢者也。我號向業絲綢布疋。綾羅絨緞。環球貨物生意。溯開基於成立伊始。迄今已屆第四週。因紀念而減價卅天。訂起於九月初一。平日搜羅百貨。舶來與國產齊輝。交易誠信無欺。發行並零沽一視。至若貨式鮮艷。花樣翻新。價格廉宜。定衣快捷。凡諸種種。各界皆知。固無俟本主人之贅述也。今者大開紀念。振發初基。減價遠揚。用酬高誼。所望如雲士女。勿失交臂良機。佇看載道高車。莫不衆口稱道。客有相約而言曰。車驅之。車驅之。快去幫襯永安也。我蒙惠顧。焉得不平。焉得不大平特平。以答諸君子之雅意哉。機會難逢。時乎不再。用登告白。尙冀垂青

本號綾羅備 四週大紀念 九月初一起 發行與零沽 士女請快來 勿失此良機

貨齊兼物美 減價佈君知 三十天爲期 歡迎皆一致

丁卯年九月初一日

新到 大幫 摺脚 企脚 風琴

另備 有價 目錄 本號 索即 寄奉

民國十六年七月廿一日

免學費 招女生 教理髮

章程付來四仙郵票即寄着人未取先郵票

開辦緣本所前辦理髮學務日隆久值擴張理髮支店及教女生理髮因此未遑兼顧致誤廣州女插筋請於限前盡與手來庶免過後難達誠減(黃麟孫原病成績均與陳列梯)貧減贈極施前富任賜 望州海山街 華八整體醫務所啟

▲▲奉晉軍事開始要

▲于珍在豐鎮被捕，閻錫山誓師討奉
——雙方積極備戰——

合辦備發有途、猶盤轉周旋、以冀張作霖之悔悟、乃屢與誠商甯方發表閻錫山二十九日電稱、終兄固執、近更惡然自大、盤踞北京、只求一己聲榮、肆用三路進攻奉魯、請速派大軍、武力、壓迫國人、我師旅忍無可忍、茲不得已、隨諸同志之後現當局已決定大舉北伐、唐師北伐、皆余三民軍、以遂友邦之志、

蓋吾黨總理創造之三民主義，與其子計之政綱，久已造成偉大勢力，深入全國人之心，國民久受痛苦，其希望國民革命之成功，殆有甚於望雲霓之當大旱，故義旗所指，遐邇響應，微主義之力，固不及此也，不幸本年四月，吾黨以共黨之姦某黨

閻錫山素持關自守主義，但實力全在商震手，商主反奉最力，奉爲鞏固後方起見，不得不先行攻晉，故奉晉戰事，祇有遲，更與諸將官約，痛除地盤思想，省政由省人解決，國政由國人解決，尤願國人以公平內政，圖全民之協進，以改善外交，謀國際平等、國事甚大、治理甚難、勿輕易、勿憤激、當深思遠慮慎重、敬爲此誓、

▲于珍被捕交涉 奉軍檢閱使及察哈爾參長于珍 因往豐鎮檢閱軍隊、突被晉軍拘捕、兩軍遂在柴溝堡發生衝突、毀路開戰、奉方以此時與閻爲敵、徒驅閻接近馮玉祥、於奉實大不利、故認此舉係出於雙方誤會、不遽認爲閻錫山所主使、以冀轉圜、先以張學良名義對提出五條、(一)即釋解除武裝之奉軍、(二)即釋奉第十軍長于珍、(三)修復被毀鐵路、(四)速將晉軍撤還原地、(五)暫時監禁晉代表、俟于珍及奉軍全部歸還始釋、此五條爲最後之妥協條件、閻答謂、兩軍衝突、係起於商震之誤會、余毫無所知、詞多謬卸、真態度尙未明瞭、張學良廿八日又傳見閻錫山參議手扶一及葛光庭、謂閻此時斷不敢與我開戰、當係出於誤會、但他既留我事使于珍、我亦不能不保護彼方代表、後葛尹即電閻詰問晉方態度、閻廿九日覆云、關於誤阻奉方官兵前進一事、已令大同駐軍澈查、頃據復稱、此次誤會非出我方自動、除另令阻止外、特聞、葛尹得電後往謁張作霖、張云、我戰勝後、將整個綏遠交閻錫山管轄、在奉對晉、始終懇誠、商震此舉是否出閻意、閻此時與我尋釁、似非所宜、葛尹三十日又電閻、謂頃謁兩帥喬梓、亦稱奉晉歷共患難、萬不能因一時誤會、致生破綻、于司令此次檢閱軍電、實預計畫、有册可查、北方大局安危、繫於奉晉兩方、無端破壞、我帥諒不忍爲、尙望轉令前方、審慎動作、聽候調處等語、現專電閻覆電再商辦法、

▲閻錫山代表劉樸誠 到會報告晉軍已於二十九日誓師討奉、劉樸誠代表劉樸誠

商震代表張漢章、亦被奉軍扣留、張學良派葛光庭往張漢章宅安慰、謂如要物件可代辦、

▲路透社一日北京電 安國軍部要人宣稱、奉曹兩軍在京綏路之衝突、祇一時之誤會、甚望早日和平解決云、北京政府已電致閻錫山質問其是否有意向奉方攻擊、閻氏答謂、此不過為局部的誤會、彼已電令綏遠當局、立即停止軍事動作、俾解決此糾紛云、奉系要求曹閻放出于珍、立停軍事動作、及修復京綏路等、惟閻氏尙無切實答覆、

▲國民政府委員開會

▲議決發表國民政府宣言

國民政府委員于廿一日上午十時、在國府委員會議室、開第一次會議出席委員有譚延愷李烈鈞孫科伍朝樞蔡元培等十餘人、譚延愷主席、議決(一)國府各部長長軍事委員會委員、均照名單公布、(二)任連聲海為國府秘書長、黃惠龍為副官長、(三)宣言修正即公布、(見後其餘議案甚多、因關係嚴密、不便發表

五時散會、茲將國民政府宣言原文錄左、

我國民政府之成立、自民國十四年七月始、其時總理逝世未久、帝國主義者方勾結南北軍閥、企圖根本消滅中國之革命運動、各地屠殺慘案、連續發生、國運岌岌、舉國痛憤、中國國民黨受總理付託、夙夜兢兢、惟以不克完成國民革命是懼、用是竭盡智能、弗顧一切、既掃徐劉楊反革命軍隊、乃從事國民政府之組織、以繼續革命之大業、兩年以來、統一兩廣、出師北

奪、革命勢力漸起紛紜之狀，蓋共產黨深懼吾黨領導之國民革命，迅速完成，則彼黨專政之企圖，將永無實現之機會，於是挑撥離間，窮其技能，擾攘之，而有漢甯兩方國民政府分立之事，其間兩方負責同志，雖幸能於北伐共同努力，然已使孫傳芳一襲江南，張作霖久踞直北，此共產黨固罪不容誅，而吾黨亦至深負疚者，今幸共產黨逆謀，摘發無遺，本黨反共，咸趨一致，黨的統一，於以告成，本政府委員等，受本黨中央特別委員會之委託，組織統一國民政府，業於本月二十日，宣誓就職於首都，受命危難之秋，益懷隕越之懼，爰竭愚誠，略舉今後施行方針，爲國人告、

其（一）、曰繼續北伐，制平軍閥，以完全國之統一，國人望統

一久矣，十六年來，內戰頻仍，迄無甯息，國賦既悉率供戰，民生遂無日安甯，本政府今後誓當統率國民革命軍全體將士，繼續北伐，消滅殘餘軍閥，以完成國家之統一，而永絕內亂之萌芽、

其（二）、曰貫徹廢除不平等條約主張，以恢復民族國家，獨立自由平等之地位，吾國八十年來，歷受某某主義者不平等條約之束縛，舉凡軍閥囂張，官僚腐敗，經濟破產，民生困窮，與吾國國權之喪失，僑胞被壓之苦痛，蓋無一而非不平等條約所致，故總理遺囑，對於廢除不平等條約，諄囑吾黨同志，務於最短期間，促其實現，良以國民革命之最大目的，實無過於求中國之自由平等也，本政府今後誓當於廢除不平等條約，力求貫徹，以恢復國際地位之平等

其（三）、曰肅清共產黨，以消滅國民革命之障礙，而保持國民革命勢力之統一，幾年以來，共產黨員，潛踞黨中，陽假勢力

救急奇方衛生至寶行旅居家均宜備帶

此水端治四時疫癘一切時氣痧症靈驗無匹人共衆並治胸悶胃呆四肢酸痛中寒中暑腹痛瀉瀉暨山嵐瘴氣觸穢霍亂之品病或可除而易傷元氣日於婦女更不相宜本廠主人不惜費藥動用蟾酥麝香等霸烈之品本廠主人不惜費十數年之苦功專心化煉提取草木中最王道平相之精製成小病如傷風積滯或頭暈目眩謂最危急之症一經服後立見奇功且此水不獨治純兼療治小病如傷風積滯或頭暈目眩謂一切外症亦其應如響雷非徒託空言者所可同日而語也幸勿等閒視之凡仕商行旅各界諸君皆當購備以防不時之急并可隨常之需且可分送鄉村施救貧病則造福更無涯矣

所治各症列後

發寒	絞腸	四時
感冒	腹痛	瘟疫
風寒	內服	內服
外治	外治	百種冷熱急痧
五中煩悶	痰迷下竅	上吐下瀉
內服	內服	內服
穢濁心迷	嘔吐反胃	洩瀉不止
內服	內服	內服
霍亂抽筋	雷風中暑	霍亂抽筋
內服	內服	內服
飲食不化	心氣痛	心氣痛
內服	內服	內服

神效	驅風	跌打
山嵐瘴氣	內服	外治
傷風咳嗽	內服	外治
湯火燙傷	外治	內服
每服三格	重者二點	鐘服三格
至愈爲度	小兒減半	滾水少許沖服
去瘀散毒	手足凍瘡	風濕骨痛
外治	外治	內服外治
一切新舊紅白痢疾	咳嗽哮喘	左癱右換
各症功難盡述	內外服	內外服
每瓶分爲六格男	毒物釘咬	水鼓氣脹
	內外服	內外服

外
風濕骨痛貼之臨睡時與一切痛症用藥搽患處復以手頻搓至熱日連敷數次或用
棉布濕貼之服本廠愛理士紅更妙補丸可保不復發身體堅強自無後患
如神愈後能再以臨睡時與一切痛症用藥搽患處復以手頻搓至熱日連敷數次或用
湯火燙傷用棉花濕藥貼患處其痛立止或每半點鐘換一次倘外面發腫內外均貼濕藥以
牙痛以棉花濕藥貼患處其痛立止或每半點鐘換一次倘外面發腫內外均貼濕藥以

治
頭刺神經筋痛用藥頻搽患處
毒物釘咬用藥濕患處以痛止腫消爲度
凡此等急痧每多起於夜半往往手足無
及片時吐瀉隨之嗽至手足轉冷冷汗直

乾將藥半匙加於匙上復蓋肚面用帶繩緊每半點鐘該巾漸冷仍照前法更換以吐瀉腹痛止

南洋總批發石叻大馬路會豐商店總發行 上海四川 震寰藥廠

合回但两够不



掃
麥
骨
心
痛
九



總代理石叻庇能壩羅會豐商店

丸痛 陰陽 瘡毒 致先 而毒 血分 好血 至腫 發現 口橫 諸是 於患 焉此 速服 丸必 奇功 日每 大每 十元 埠藥 商店 有代 總發 行所 香港 永樂街 瑞昌西 藥行

黨努力、次柏文蔚演說、略謂老同志盟會過去歷史、因個人權利問題、違反誓約者、指不勝屈、始終忠實者、幾如晨星碩果。新進青年對於老同志、多目以老朽昏庸、此雖近於有染之論。但吾輩若不澈底覺悟、表現同盟會的真精神、實足貽歷史莫大之羞、覃振演說、略謂本俱樂部之設、與尋常團體不同、當為主義與精神之娛樂、不應爲物質上之娛樂、老同志盟會中同志辛亥前後其殺身成仁、視死如歸者、精神實不可磨滅、盼諸同志繼續努力、爲黨增榮、次鈕永建演說、畧謂老同志盟會同志如謂老朽昏庸、實不敢聞榮、鄙兒認爲雖老而未朽、雖庸而尚志、相周革命之姜太公、歐戰之霞飛將軍、何嘗不老、其所從事業、實非常偉大云云、次陳家、洪本立、丁洪起等各有演說、對於本黨團結精神、均甚發揮、五時許散會。

○鳴謝親友

夏歷九月初六日奉
嚴命爲亡室成服辱蒙
列親臨吊唁并賜聯軸感愧無似謹此鳴謝
伏維
矜鑒

不杖期夫古實根率哀子
天任
天英
等泣告

民國十六年一月十一日

部 飾 鑽

賣平價定別特

原定平價的機會也是很容
易過去的
捷足的畢竟先登遲步的結
果噬臍
謹以最誠懇的意致謝於僑
界人士

星嘉坡 小坡大馬路門
牌六百七十八號 啓發鑽石
電話三四八四 金店識

華豐一百元 順海五十元 泉利五十元 裕恒卅元 裕昌昇五十元
 成豐廿元 乾清廿元 裕順十五元 兩合十五元 紹業十元
 成合十元 聲發十元 萬裕十元 酒興十元 桂裕發十元
 坤樹十元 源成發五元 和祥五元 東泉五元 裕豐五元
 以上計二十條共捐銀四百一十五元

▲仙那港

成發四十元 崇富廿元 裕元昌廿元 維思十五元 永孝十二元
 楚寬五元 聲治五元 以上計七條共捐銀一百一十五元
 藏坡松桂一百元 巨港通興五十元 巨港時業卅元 毛六甲祥豐
 二十元 網略敬羅五元 以上計五條共捐銀二百零五元
 總計五十三條共收捐款銀一千九百五十元正

捐款未收者 敬保二百元 心德山莊四十元

潮安華美鄉上尾社沈氏振華學校僑助募捐人沈佳登白

黃捷興廿元 丘柏如廿元 鍾仁山 榮益號 振興隆 祿盛號
 聚興號各十元 李錦泉五元 榮泰號五元 黃和順五元 鍾少川
 李宗銘十元 立興五十元 侯德祥十元 彭柞興五元
 五十元 謝利朋十元 榮棧一百元 鍾士傑十元 李興盛五元
 李海五元

丸根草度印生醫士唐	毛積化助補平	病滯治消腎肝	滑大	木龍	木龍
丸根草度印生醫士唐	毛積化助補平	病滯治消腎肝	滑大	木龍	木龍
丸根草度印生醫士唐	毛積化助補平	病滯治消腎肝	滑大	木龍	木龍
丸根草度印生醫士唐	毛積化助補平	病滯治消腎肝	滑大	木龍	木龍
丸根草度印生醫士唐	毛積化助補平	病滯治消腎肝	滑大	木龍	木龍
丸根草度印生醫士唐	毛積化助補平	病滯治消腎肝	滑大	木龍	木龍

滙票行情一覽表

滙香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	三圓一五
滙汕頭	銀行掛牌百圓銀行貼出	一十九圓
滙廈門	銀行掛牌百圓銀行貼出	六圓五角
滙福州	銀行買票百圓銀行貼出	六圓二五
滙安南	銀行掛牌百圓銀行貼出	九圓二角半
滙上海	銀行掛牌每百圓值	九十兩
滙日本	銀行掛牌每百圓值	百九圓三
滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	百十二圓半
滙暹羅	銀行掛牌每百圓值	百圓五角
滙仰光	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
滙高浪	銀行掛牌每百圓值	五十六圓
滙紐約	銀行掛牌每百圓值	三司令三扁半
滙雪梨	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾三
滙望加錫	銀行掛牌每百圓值	二角五占
滙三巴壟	銀行掛牌每百圓值	半圓一
滙倫敦	現銀票(申)值	二司令四扁
金葉每望角		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六占
△銀價市情▽		廿五扁三四
首錫	今天	兌價一百七十五丹
首錫	昨天	兌價一百廿五丹

甘蜜	八圓
壹號甘蜜	一十七圓
二號甘蜜	一十五圓
白椒	一百零二圓
本地椒	六十三圓
壹號乾	十二圓八五
中乾	十二圓五角
幼乾	八圓
幼粒	七圓五角
幼粉	八圓三五
總粉	五圓七角
總下粉	四圓八角
巨港冬	十六圓半
二號冬	一十六圓
昔仔冬	十五圓五角
莫娘粉	四圓七角
莫娘新	七圓四角
粗花糖	七圓一角半
幼花糖	八圓
英國乳樹	一司令
美國乳樹	四扁二五
現買	三角三占
十月期	五角八占
十月期	五角八占半
十月期	五角九占
正至三月	五角九占

米市行情

坤甸油大新珍廿八斤庄	十七元半
坤甸油小新珍十五斤庄	一十九元
坤甸領貨	
人豐青印米三百一十八元	
天合青月星米三百四十五元	
協元昌青蝶米三百四十五元	
嘉盛紅雙鷹米三百六十四元	
美成泰青月米三百四十二元	
怡成昌青雙童米三百五十六元	
怡成昌青雙童米三百四十八元	
和豐青四喜米三百七十八元	
振豐青印米三百一十元	
振豐青珠米三百零五元	
霖興棧紅船米三百零二元	
元豐利青塔米三百一十六元	

輪船出口

豐和	九月廿二日禮拜一	往米那灣	船出口
嗎左多祿	上午九點	往米那灣	和豐公司
錫國華利	上午十點	往仙嘉弄	順美號
安徽	上午十一點	往汕頭	鳳武號
吉生	下午二點	往廈門	廈門實德
福美	下午三點	往望加錫	成茂號
坤利	下午三點	往望加錫	同益公司
三利	下午三點	往望加錫	隆盛行
綿沙	下午三點	往望加錫	安順必
堅打	下午三點	往望加錫	實德力
龍巴	下午四點	往望加錫	實德力
廣順隆	九月廿三日禮拜二	往望加錫	船出口
福裕	下午二點	往望加錫	陳嘉庚公司
亞夫	下午三點	往望加錫	馬眼亞比
厘邁	下午三點	往望加錫	隆盛行
那叻	下午四點	往望加錫	和蘭公司
豐和	九月廿四日禮拜三	往望加錫	船出口
龍運	下午二點	往望加錫	北瑞盛

輪船入口

三那	由網略	廿廿	隆盛行
廣順	由網略	廿廿	隆盛行
期和	由網略	廿廿	隆盛行
坤裕	由網略	廿廿	隆盛行
福盛	由網略	廿廿	隆盛行
仰盛	由網略	廿廿	隆盛行
新嘉	由網略	廿廿	隆盛行
荷那	由網略	廿廿	隆盛行
孟那	由網略	廿廿	隆盛行
亞夫	由網略	廿廿	隆盛行
萬和	由網略	廿廿	隆盛行
怡和	由網略	廿廿	隆盛行
打奴	由網略	廿廿	隆盛行
豐和	由網略	廿廿	隆盛行
英國副旗	由網略	廿廿	隆盛行
孟士	由網略	廿廿	隆盛行
新及	由網略	廿廿	隆盛行
嗎汝	由網略	廿廿	隆盛行
綿左	由網略	廿廿	隆盛行
嗎河	由網略	廿廿	隆盛行
孟明	由網略	廿廿	隆盛行
白源	由網略	廿廿	隆盛行
福源	由網略	廿廿	隆盛行
萬源	由網略	廿廿	隆盛行
甘寧	由網略	廿廿	隆盛行
心蘭	由網略	廿廿	隆盛行
厘邁	由網略	廿廿	隆盛行
加立	由網略	廿廿	隆盛行
斯源	由網略	廿廿	隆盛行
萬源	由網略	廿廿	隆盛行
華源	由網略	廿廿	隆盛行
那源	由網略	廿廿	隆盛行
豐源	由網略	廿廿	隆盛行
英國正旗	由網略	廿廿	隆盛行
福海	由網略	廿廿	隆盛行
豐隆	由網略	廿廿	隆盛行
萬隆	由網略	廿廿	隆盛行
豐隆	由網略	廿廿	隆盛行
吉連	由網略	廿廿	隆盛行
坤連	由網略	廿廿	隆盛行
亞士	由網略	廿廿	隆盛行
英國正旗新船	由網略	廿廿	隆盛行

●東兀米廠慘殺案近訊

● 少女懷春遂所願

▲所可憫者其父母耳

(暹訊)潮婦某氏偕其夫住居本略咭斗巷內、素操担水爲生、業產有三女一男、長女自幼便成爲廢疾、一子年方數齡、其第二第三兩女、因婦生計問題、寄養於某暹娼處、裝飾亦爲暹裝、女耳濡目染、舉動竟與暹人無異、第二者現年已屆破瓜、日前有潮人向其母求婚、氏已首肯、即商之女、女稱雅不欲爲華人婦、氏見其不從、亦不敢勉強、詎女竟於數日前偕某暹人乘晚遁去、比氏夫婦知覺、急值騎四出、日前幸將女尋回、然寶鍊及戒指、已成賠嫁物矣、惟氏以掌珠既回、飾物損失、亦在所不計、擬不日帶同回華以避不測、昨晚女乘其母他出、復行遁去、刻尙尋訪無踪、未審能否珠返、尙難逆料、據知其事者謂、該暹人拆白之流、女既入其局中、將來難免爲神女之列云、

●出獄成婚可謂凶去吉來

(巴訊)巴殺明古甘光巴拉、有巫籍人名亞布者、常與鄰居同籍人閩女、眉來眼去、賣弄風情、該閩女年紀尙少、不諳世事、屢經亞氏挑撥、未免春心搖動、遂與亞氏爲異性之知交、由是陳倉暗度、不止一次、二人正慶愛情完滿、不料好事多磨、乃爲女父探悉、大責其女一番、後爲家醜不欲外傳、乃央人着亞氏從速預備迎娶其女、舉行正式結婚、誰知亞氏儼然拒絕來使、據云與女雖有發生戀愛、但無暗昧之行、何得威迫成婚等語、女父聞訊不由不怒、乃控之警署、亞氏被拘之後、始肯明認與女如何發生愛情、如何暗度陳倉、此三月前事也、前日干冬墟法庭提訊、法官判罰三個月監禁、并命亞氏出獄後、必納該女爲妻、亞氏被禁之日已屆三個月之久、故即於是日出獄、與女同往教堂結婚、一段風流案亦告結束、

可憐的
上海女子

閱各報載、上海女子、爲防口臭阻礙社交、及欲引起異性親愛起見、每日不惜耗費三四元、以購香口糖粒、其意以爲欲受交際明星之名而無愧、則不特須防止口臭、更宜吹氣如蘭、然後異性之與交談接吻或跳舞者、始大有其人也、此種舉動、可憐亦復可笑、試思吾人非有鄧氏銅山、郭家金穴、對此例外之銷費、每日尙需三五元、長此以往、經濟問題、不發生影響乎、故吾爲渠計、不如改用▼、

永安堂虎標八卦丹

此丹有**香口** **除穢** **提神** **止渴** **去病**之功能、用後不特可省許多金錢、而於交際上亦比香口糖、更有萬倍利益、蓋香口糖除有一點香味之外、毫無他種利益、且糖多食亦與衛生有礙、若**八卦丹**則不特**芬芳之氣**沁人心脾、即其**殺滅毒菌**補助喉音、尤為**社交**不可少之物也、



劉伯棠先生

吐血及吐
酸嘔逆為
韋廉士大
醫生紅色
補丸治愈





沈文達先生

嘔 泛 酸 水 無 異 吐 血

韋廉士大醫生紅色補丸兩者並治

韋廉士大醫生紅色補丸具有療治斯症之功能可由沈君文達之所述以證沈君為上海四路九十六號茂興洋行總賬房其來書云鄙人弱冠求學時代因操勞過度則患吐血咳嗽頭暈之症約有一年曾延各醫服用各種魚肝油及補血各服劑總歸無效因循日久於是年春敝友勸服韋廉士大醫生紅色補丸乃隨購六瓶如法照之後舊病若失感佩殊深似此奇丸誠補丸之聖品有起死回生之神效也

劉伯棠先生之證據劉君為山東濟南大民主報總司庫其來函云鄙人近年偶患胃症胸膈漲滿心下疼痛飯後吐酸不化兩脅又復刺痛種種病症一時叢集苦楚難言業已尋餘雖經中西醫治未得效果幸友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸為此丸謂今世之聖藥用之必有奇功隨即試服用後果然見效一切痛楚為之盡除今已全愈深感大德無以為報特此致函以誌謝忱調補閣下血液使之濃厚清潔有力則受補之血液亦將酬報閣下以康強之肺部胃部心腎腦經以及百骸全使之均能循序工作按部就班至于十分完美且韋廉士大醫生紅色補丸對於血薄氣衰 腦筋衰殘 年少斷傷 胃不消化 瘋濕骨痛 腰痛骨酸 筋係刺痛 山嵐瘴癘 等症均可療治對於婦科各症尤為神效天下馳名之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

購者注意此瓶內論粒數出售



此藥必須認明韋廉士大醫生紅色補丸

洗 衣 宜 用

鵝 標 藍 靛 粉



鵝 標 藍 靛 粉

洗 衣 宜 用

鵝 標 藍 靛 粉

得 功 效 最

衣 服 等 所

洗 潔 白 布

藍 靛 粉 爲

威 廉 則 士 公 司

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

造主各不爲州樂會字前派代表湯潮霖梁受訓劉登聖林英輝諸君
吾屬同感此牌助費各賢達諸公不辭勞瘁其同奔走好義急
公于爲銘感茲到各同僑諸君與捐芳名彙錄於后
以後續捐續登恕不稱呼

民國十六年九月廿一日

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒
熱咳症者不
論男女婦老
即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
See Above
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

新濟世氣痛靈丹

你咪咭話 正係 氣痛 好駛啫



世十九年服靈丹者
心胃氣痛者服靈丹
不交口稱贊爲止痛
最快捷之良藥也
斷尾永無復發眞奇
詭草靈之止神神速
也每樽價銀二角

人皆苦炎熱 最怕毒蚊多
有我金魚在 蚊其奈誰何
耗血不思保 要錢做甚麼
毒蚊傳染症 更甚虎狼多
諸君講衛生 請來光顧我
保血公司中國優等治蚊香

金魚老牌

道謹佈
土持公
發相宜
義務批
權各盡
挽回利
心賜顧
脩胞熱
好願我
洵美且
伴國貨
製造純
香華人
金魚蚊

朝搽晚愈爛肉油

佛山伍巧泉

朝搽晚愈爛肉藥油乃佛山伍泉新發明始創製造久已中外馳名專治損手爛脚爛耳爛乾濕癰爛湯火所傷小兒天泡胎毒頭及遠年腐爛瘡瘍等用此藥攪勻搽之自能調愈確有朝搽愈之功 石叻衛安公司代理

星洲 武昌公司 廣告

營業廣州酸枝美術家私吉寧寧寧江西南名磁
玉雕銀器絲綢顏料天津地越福州漆器
地址 星洲水橋門大馬街門牌二十四號
電話 一六二七
掛號 拉
WU CHANG SINGAPORE

叻報

知祖國近日工藝與美術止通坡
知祖國古來文化與藝術止精華
請到敝公司參觀

本公司專員駐粵遊覽酸枝中西式家私並搜羅北
京上海福州等省名精巧國貨及蒐集歷朝名磁個
器古董古今名人書畫搜羅天佛珍品可陳琳御諸
目誠於祖國藝術勞增光不鮮
諸君惠然 賜覽一賞祖國藝術之侵美毋任歡迎
僑胞 賜顧尤以酬

中華民國十六年八月 武昌公司披露

啟者鄙人昔得異人傳授精製養脾散一宗活人甚衆迄今已三十餘年國內外不脛而走是散對於小童各種疳積以及虛弱等症敢誇藥到成功百服百驗乃近有無恥之徒只圖自己貪囊不顧他人性命冒製此散以期魚目混珠從中射利似此假藥誤人爲害豈鮮淺哉鄙人爲保全名譽計故在報端聲明願用諸君切要留心細察辨其真偽須認明藥散樽底有一胡字者乃是真藥也特此以佈

福建胡濟世披露

福建胡濟世披露

甲子年元月初五日
省城天寧堂主人沐肇春啓

石叻松柏街周蘭記
天喜堂主人林肇

春啓

請試
香港安樂園名著

乾餅菓糖

安樂園的餅乾 人人爭購的
何以呢？早餐、午餐、送禮
呵！尤為不可少，其他製造的糖漿
餅乾，本方特色西餅，以之贈友人
口歸歸皆知，深為扶東商所留意

星大馬路 安樂園有限公司
州城水莊

牛車水戲園直街門牌十號

中華民國十六年九月廿六日

余好遊遊必飲飲必醉醉遊相仍不間且暮酒中累月
上留痕久之染一不可告人之疾藥爐生活兼旬無功後
聞報有張大鵬在港註冊肖像商標及恭頌告白甚衆乃
造門就診焉兩劑消毒數服培元創痕平矣精神服矣以
遂以遊飲之食之矣爰題曰心中事眼中景意中人以誌
鴻爪

九月十九日弟劉佩賢序於廣合源街六十號樓上隱隱

本號自辦之唐洋美酒貨真價實童叟無欺素蒙僑胞
許有劉郎癖者請認招牌購買恕不爲人所愚本號有厚望焉

牛車水大馬路門牌一百一十三號拔海興謹白

民國十六年九月廿六日



每打十元

商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦疑
婦室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用戒口
每服實銀一元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若非萬全
安敢獨沽一味 於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記
省城天寧堂主人林肇春啓
甲子年元月初五日

殼 嚙 滑
機 車 油

市上最
佳之品

亞細亞石油有限公司
Shell Lubricating Oil
The Best Obtainable
The Asiatic Petroleum Co (S.S.) Ltd
(Incorporated in England)

三紅花香烟

妙到毫端



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CS-1

英 美 烟 草 有 限 公 司 啟

竹 文 庫 刊 行 監 理

卷一百一十五

爲秘書、馬璧珊爲會計處主任、袁敵南爲庶務股主任、沈啟之爲收發處主任、馬才敏監印、其餘尙未更動、又函云、朱軍(日旁)日接任公安局長後、原日警務課長陳龍恩審判所長黃鐸聲值緝課長吳國英、秘書黃剛中等、經預先在鄧任呈准辭職、朱氏卽條諭警務課一等課員彭芷清、審判所一等課員陳應鈞、值緝課一等課員黃耀章、暫行代理所長課長職務、並仍挽留黃剛中秘書、及吳國英值緝課長、但吳因公往港、現未返省、伊仍舊供職與否、未能預料云、

馬、肉、綫、言、令、部、先、經、奉、令、摘、銷、品、目、名

之必要、據廿八日消息、已決定於十一月一號再令撤銷、即以原有辦公各部份、改組爲第八路總指揮部、亦下第一號正式成立、仍駐河南、暫不遷徙云、後方總司令部自李總參謀長濟深呈報、及通令撤銷、移歸第八軍總指揮部接管後、因第八路總指揮部尚未成立、須從新編訂組織、故在第八路總指揮部未組織正式接收統御以前、所有經管事務、仍照常管理、現第八路總指揮部已編訂就緒、昨特公函總司令部定於十一月一號正式接收、總司令部據函後、昨二十八日、特通令所屬各處趕辦結束、限於本月底結束完竣、以便移交接管、各處奉令後、以祇得三日爲限、辦理結束期間、爲時甚速、自應趕緊辦理、政治部、軍務處、海軍處等、因特由是日起停止辦公、專辦結束云、至該部裁撤辦理之後、所有原日各處股、聞暫仍舊不必改組、只改爲第八路總指揮部處某某而已、但海軍處改爲江海防司令、能否實現、至今尚未有聞、一說謂將江防艦歸軍事廳、海防艦則改編海防艦隊、不知確否、至第八路總指揮部改組手續、聞將完竣、範圍廣、部分較前多音、大概雖限範圍、凡屬於粵桂桂粵間、

為發展會務起見，曾進行組織擴大會議，以應

已見昨報、但擴大會議章程規定、每入商會會分一十份得派出代表一人、故欲集合多數商人於擴大會議內、非力謀入會者之增加不可、該會本此方針進行、經過數月之工作、而商店之入會者仍屬無幾、最近一再通函各行舉派出席代表、而依限選派者尚不及半數、以致擴大會議之召集、遲遲未克實現、其所以難成如斯景象者、詢諸商會中人、則謂實受侈印花稅及一千萬元公債兩案所影響、蓋當日三商會抗議奢侈侈印花稅、蓬蓬勃勃、態度激昂、連平聯合商人大請願、鉅萬群眾堅持不去、詎知救火機一到、請願群眾不待目的之達到、即自行退出、商會力量薄弱、至是遂為一般商人所窺見、因此感覺到雖加入商會、亦未必以謀商人自身利益之保障、入會者不免意存觀望、此受侈印花案之影響者一、次則募集一千萬元維持中行紙幣之公債、政府突然監視六商董、繼之以封鎖各銀號、市商會謂求變通辦法、主任董事譚棧池被扣留、至今未獲保釋、故一般商人更覺到入商會反足以召害、對於入會一事不能不加以慎重之考慮、所受一千萬元公債案影響者又其一、既有上述情形、預料該會擴大會議之召集、在本年夏歷年內恐未易成立云、

命軍第二方面軍武裝同志、邇日紛紛

黨餘孽、及反動派又乘機製造種種謠言、藉以中傷革命同志、以故一般頭腦單簡者、自相驚、擾廿廿七日市黨部特發出闢謠告民衆書、向市民解釋真相、茲照錄如下、親愛的民衆們、革命黨的民衆們、這幾天來因為共產黨和反動份子的捕風捉影、製造種種謠言、弄到不少親愛的民衆們發生了無爲的恐慌、其實這很大的誤會、我們從事實下觀察一下、就可以知道反動派所製造的謠言完全屬於虛偽的、我們並沒有絲毫的危險、更用不着懷絲毫的恐慌、這次反動派的造謠、是乘着第二方面軍的凱旋回粵發生的、其實第二方面軍的凱旋、是我們一件可喜的事

▲將任革命訓練監督

第二方面軍奉命由前方回粵，其意義共有三點：（一）暫時補充和訓練，（二）鞏固革命策源地的廣東，（三）清除貪官污吏土豪劣紳，以解民衆之痛苦，此種意義，經於文字上及口頭上迭次報告，昨廿七日第二方面軍總指揮張發奎已由港抵粵，據其親信所說，此次張氏率師回粵，其目的專爲担任練兵、準備再次北伐，將來於官職上，祇任一「革命軍訓練監督」之類，與蔣介石之任黃埔軍校長相彷彿，其他如何軍職、如何政權，一概不過問云云。

市商會主任董事譚棧池因公債案被留一案、

商會請求一萬元公債繳充，惟當局則以譚既因公債案被扣留，必須三商會負責將一千萬元公債繳充，始准予省釋。按照商業牌照底冊派繳公債，其中押中、在各商會意見、此次按照商業牌照底冊派繳公債之商店、營業樓宇號停歇者、爲數不少，縱使現在照常營業之商店、一律遵令依額繳款，事實上不能達到一千萬元之數，倘必以此爲譚之一條件，恐譚終無保釋之日，昨有某會主張，倘政府必須收足一千萬元，儘可接商業牌照借借若干，飭令各店員再繳，在商會方面，當盡力代政府勸諭各店遵辦，惟繳款期限，似宜稍爲延長，藉紓商力，兼顧金融云。

番禺 佛山 順德

廣西屬	潮州屬	惠州屬	廣州屬
梧州 桂林 南寧	澄海 潮陽 普寧 揭陽 惠來 饒平	紫金 陸豐 河源 龍川 連平	博羅 海豐 河內 和平
五華 興寧 企坑 新舖	蕉嶺 平遠 丙村 松口	台山 增城 從化 新興 南海	三水 鶴山 江門 清遠 四會 澳門

飛
二
每
可
元

金莊
 上海 南京 杭州
 南 洋 文島 勿里洞 泗水 孟嘉錫 坤甸 等處
 均能遞達 對以滙價公平 大邊雙毫任從尊便 快捷妥當 萬一中途有失 負担賠償 隨收隨即 付郵信面書明地址 以免錯投
電滙 信滙 票滙 大小一律歡

香港康樂道德泰莊
吧城

汕頭德安街德泰莊
 泗水巴北街德泰莊
 梅縣大新街德泰莊
 孟嘉錫 德泰莊
 松口大直街德泰莊
 楠榜巴殺街德泰莊
 興寧水巷街德泰莊
 大埔華彰號代理
 廣州一德路德泰莊
 上海新永安街陳義記代理
 Tek Lai Chong No. 33 Amoy St. Singapore
 Telephone 2483

之快捷早蒙惠客稱許茲遷移於廈門街門牌廿三號誠恐顧客未及週知特此通告今將通滙地址列后

廣州屬 番禺 佛山 順德 東莞 中山 澳門
三水 鶴山 江門 清遠 四會 羅定
台山 增城 從化 新會 南海 龍門

惠州屬 博羅 海豐 龍川 和平
紫金 陸豐 河源 連平

潮州屬 豐順 揭陽 潮陽 普寧 饒平
澄海 大埔 畚坑 惠來

梅縣屬 五華 興寧 畚坑 新舖
蕉嶺 平遠 丙村 松口

廣西屬 梧州 桂林 南寧

福建屬 廈門 漳州 永定 上杭 武平

上海 南京 杭州

南洋 文島 勿里洞 日里 新架坡 等處
八打威 泗水 孟嘉錫 坤甸

均能遞達 對以滙價公平 大邊毫毫任從尊便快捷妥當萬一中途有失負相賠償隨收隨即付郵信面書明地址以免錯投 電滙 信滙 票滙 大小一律歡迎

各處坐莊列后

香港 廣樂道德泰莊 吧城 小南門德泰莊
汕頭 德安街德泰莊 泗水 巴北街德泰莊
梅縣 大新街德泰莊 孟嘉錫 德泰莊
松口 大直街德泰莊 楠榜 巴殺街德泰莊
興寧 水巷街德泰莊 大埔 華彰號代理
廣州 一德路德泰莊 上海 新永安街陳義記代理

Tek Tin Chong No. 23 Anoy St. Singapore
Telephone 2483

星嘉坡廈門街二十三號電話二四八三號

司理人 古實根 啓
葉子平

民國十六年九月十四日

採得百花成蜜
誰知此中苦
花露水用此藥水
者無不稱讚

雙妹藥房所製花露水香遠益清
潤可用正如名花傾國萬眾歡迎
此炎熱迫人須預購一瓶以消
汗穢也
價目 二號四毫正 三號一角正
大號二毫半 四號一毫半

雙妹藥房菓子香露

杏仁 甜橙 沙小 玫瑰
檸檬 波羅 香蕉 玫瑰
此藥房之香露誠合時用品
高此炎熱之時調飲本行所
製各種菓子香露開水一份
用法將此露一份開水一份
勻津開胃其味甜而常立止
津開胃其味甜而常立止
之味豈不遠勝市上所沽之
味豈不遠勝市上所沽之

大瓶六毫 中瓶二毫半
雙妹藥房菓子香露

雙妹藥房菓子香粉

此粉乃歐西各國男女及小兒
用必衛生之品且有醫士考驗
皮膚痕癢等患搽之無不愈
此粉幼滑而爽能令肌肉生涼
體留香諸君試之
每盒連珠五角

雙妹藥房超等爽身粉

此超等爽身粉乃本行之所特製
者能令肌膚幼嫩且能除却一切
皮膚之患若浴後用之確能
肉生涼通體愉快誠日常用品
不可少者也
每罐價銀五角

此油乃本行巧取各種鮮花及最
貴之固髮材料配製而成香氣
滑能求保其髮烏潤保無枯脫
髮所必備亦保髮滋潤之良品也
(價目) 大號五角 二號三角
二號三角 四號一角

雙妹藥房菓子油

本公司所製各種香油味道濃厚
歷久不變向蒙各埠製造汽水之
家購用均稱特式比之從外國辦
來者有過之無不及也而價格又
復克己此香油不特能製汽水且
可製造餅食及較酒味之用其味
清香異常也

雙妹藥房白臭水

水質潔白洗身合用當此天熱之
時小兒之皮膚熱毒最易發生若
將水一份和清水一份常與其洗
之所有此等之患自能清除矣其
洗罷餘液滑試之便知其妙
大瓶五角 中瓶三角 小瓶二角

雙妹藥房超等牙粉

雙妹藥房超等牙粉

牙之外層具有一種磁質品鑒堅
固為全牙之城郭故擦牙之粉必
令其細嫩滑方不碍於磁質本
行所製之超等牙粉特配以適用
之精其牙粉芬芳幼滑正可香
留齒頰也
大號二角半 小號一角半

雙妹藥房超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙粉久
為用者稱許而此種超等牙膏尤
為佳妙用之有固齒潔齒之功永
無枯脫衰落之虞且入口清香呵
氣如蘭盡試之
大號三角半 中號一角半
小號一角半

廣生行有限公司啓

打倒惡魔勢力

人身中之有疾病、猶鬼魅中之有惡魔也、欲治人身中之疾病、須靠藥醫、欲制鬼魅中之惡魔、須賴符咒、然符咒之制魔不足恃、而用新嘉坡萬寶興大藥房 人箭標各藥品治病、則足以打倒一切惡魔勢力也、舉凡內傷外感時行疾疫、則宜用千金油、湯火灼傷、跌打損傷、則宜用萬寶油他如各樣頭痛、則有頭痛粉、止渴生津、及止咳嗽、則有八仙丹、腸胃濕熱大便便秘則有清瀉水、誠居家旅行隨身之至寶、打倒惡魔勢力之聖藥也其餘主治詳仿單、

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風、喉痛喉症一切病症、而殺除喉內各微生物者、應常備而又常用此藥餅、便能自保無虞、



入口內含之、可無慮微生物、由空氣中浮泛潛而入口中

矣。再者每晚臨睡時、口含藥餅一枚、亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣、惟須小心提防偽貨冒而己矣

英一九一六年三月一號

正施德之



施德之濟衆水爲世界人士共知現在南洋各埠委 豐商店爲經理今有大幫貨到各號賜顧請到該店面問定當克已

露披人主華耀之德施路京南海上

南洋總批發怡保石叻大馬路會豐商店

兜安氏通便丸



我胃不克食也

君之不能食由於平時多食不消化之食物或食不適合脾胃之食物致有今日之胃病胃病者肝經失司之徵候也漸致大便閉結舌苔黃厚口內無味肚腹脹痛頭常隱痛種種疾病由是而起矣

兜安氏通便丸乃植物製成之瀉劑性平無毒有疏肝消食健脾開胃之功而無剋伐脾胃之弊功效迅速男婦老幼咸宜之瀉劑也通常服法每於夜間臨睡前用溫開水或溫茶吞下此丸三粒或四粒翌晨必能大便通利身體舒泰矣凡宴會大嚼後服此丸一二粒可以免積滯而却病也有患胃不消化大便不通者請即日試之



各埠大藥房均有出售每瓶洋七角五分每打七元半

上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓批銷處新嘉坡吉寧街四十二號

功成需健康——飲麥精可矣



諸君若不防護健康欲求成功亦屬徒勞必睡眠有定時心神寧靜精力滋養豐富此與成功之關係與才幹上樣重要
麥精乃最合宜之飲品有純麥及麩皮之美味能保護精力而非提去精力
請即日飲麥精并每日飲之以求康健與滿意



MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
UNION BUILDING - SINGAPORE

星架坡有連行

摩那及協非(馬來由)有限公司

Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Union Building - Singapore

頭皮痛癢及瘡癤發
癢即速以生拔膏敷
治以具為一種希貴草
精製成之止痛藥也
生拔膏具有療治之功用
敷後自能吸入皮膚如患傷
痛潰爛發炎等立見奇效
其不特能去腐病菌更能殺滅
皮膚內之寄生蟲致令肌肉奮
興充頂生髮
君之皮膚無論何種痛苦請即用此靈驗之
生拔膏切勿交臂失之也
▲各處藥房均有出售



生拔膏每盒半式內半盒拔
角家元藥有各之明詳二
買藥坡星向可細用華包出房半式內半盒拔
房中大洲代直說法文內售皆各一用或七膏

贈送十日試用管請即填寄券

汚暗之齒一齒之病源

如何使其白亮
而且迅速



此新法為現今全世界著名牙醫所贊許介紹

君所愛護之白齒勿以為不潔於面而即置之度外蓋君現在亦非能使君之牙齒潔白者變潔而成功一潔白之齒也
近世科學上已發明一種新法其混合之方與君平時所用者不同故其功用較速且亦適宜此新法之藥品即所以供君試用也將此券填明自下即可得一日試用管而試用之

各處藥房百貨商店均有出售
總批發處 THE PEPSODENT COMPANY,
DEPT. OF COLGATE-PALMOLIVE CO.,
SINGAPORE

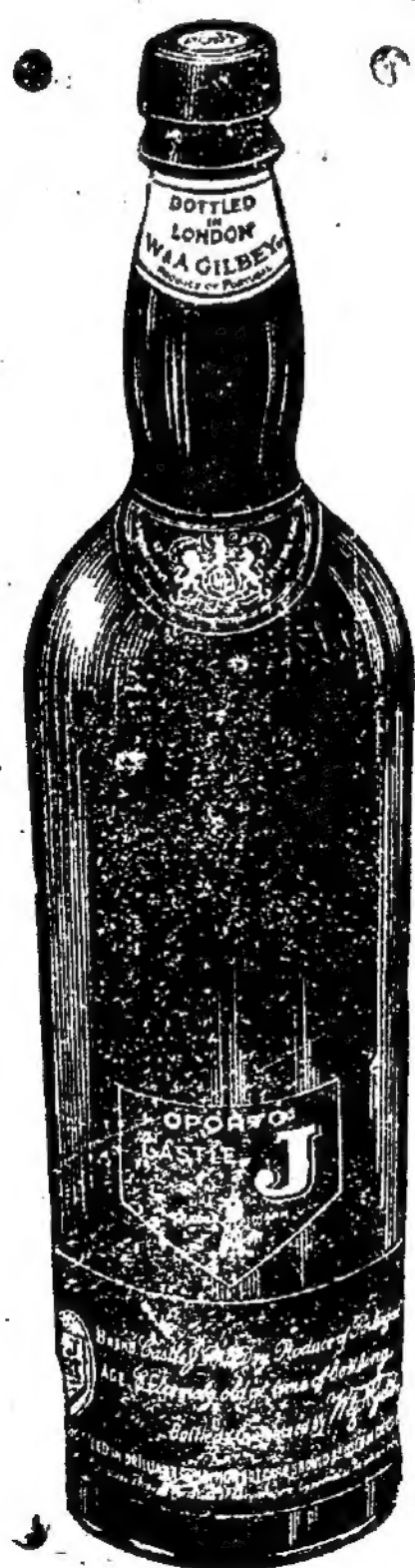
注意齒上污膜 如何可以去除
齒上污膜乃齒牙之垢也其垢之形成由於齒牙之表面積聚食物之殘屑及唾液中之糖質等物而致成之污膜其垢之形成由於齒牙之表面積聚食物之殘屑及唾液中之糖質等物而致成之污膜其垢之形成由於齒牙之表面積聚食物之殘屑及唾液中之糖質等物而致成之污膜
此新法可使齒牙美麗並對於牙患有可靠之保障
牙齒對於污膜均無充足之抵抗力而所含之酸質足以腐蝕牙齒
反足以腐蝕牙齒
牙齒變黑
齒齦白腫
則完全無益於齒也
必素定牙醫之
一種極佳之牙
齒之妙藥
其功效先
使齒牙潔白之
名曰必素定牙膏此乃科學上一種新法而製成一種牙膏
君現在亦非能使君之牙齒潔白者變潔而成功一潔白之齒也

TRADE MARK
Pepsodent

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一
管寄至
住址
名
收
為荷此致
新加坡總批發處
必素定公司
S. 六連之印
地址請明
DEPT.

基路卑之遮字紅酒

得最好紅酒則請
購遮字城者



此乃市上最好紅
酒之一諸君欲

唯一代理

牙直利有限公司

(三州府註冊)

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd Incorporated in S.

殺威白蟻

木菌與木疫

保存與保護

木材與木器

免受疾病與腐爛

木材保存

NOXO

色染及

羅蘇有
奇特之
透入方
能染成
美麗之
中褐色

有一倫加三 倫加十 倫加十四等庄

唯一代理

牙直利有限公司

(三州府註冊)

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd Incorporated in S.S.